

Paulunê papia kêtu luagêcña gêdêñ lau TESALONIKI

Noc Kilisi êmu êmêñña kêlênsôn gôlôac anğa Tesaloniki e lau ñagêdô sêñô keso ñapañ. Amboac tonañ Paulunê papia kêtu luagêcña gêdêñ lau Tesaloniki nec ñac tau keto gesen bin, nañ gêôñ sa anğa gôlôac tau sebe Apômtau êmu êmêñ ñanoc kédabingac. Paulu gesen bin tonañ ma gêwa sa gebe Kilisi êmu êmêñ atom, “Ñac alôb-alôb secsêga”, tañ êkêñ kisa êndêñ Kilisi ñawaô nañ, mênêpoa lasê ma êkac ñamalac sêngôm sec to gêñ alôb-alôb ênam sêga acgom.

Lau sêsam papia tauña sêôc kisa to ñandan, tec aposolo gêlêñ bin êsêac gebe sêkêñ êwiñ ñañêñ sênsiñ sugen to sênam nêñ kôm sênac ñawaegen, ec lemen ñakoleñ êlôm êsêac amboac sêlic Paulu to nê kômwaga sêgôm-sêgôm nañ, ma sêmoasiñ lau sêngôm gêñ ñajamña enden tòngeñ.

Ñadênañ

1. Paulu gêjac m papia tau 1:1-2
2. Paulu awa gêôc to awa gêjac Anôtô kêtu gôlôac tauña 1:3-12
3. Bin Kilisi êmu êmêñña 2:1-17
4. Paulu gêlêñ bin êsêac gebe sêsa nêñ lêñ têtôm lau buña 3:1-15
5. Paulu gêjac mata nê papia 3:16-18

Paulu awa gêjac lau

¹ Paulu agêc Silwana ma Timote ma biñ êndêñ gôlôac dabuñ Tesaloniki, tañ Tamenji Anôtô agêc Apômtau Jesu Kilisi sêbiñ aêac tôñ nañ. ² Tamenji Anôtô agêc Apômtau Jesu Kilisi nêñ moasiñ to biñmalô êndêñ amac êwac.

Kilisi êmu êmêñ ma êmêtôc ñamalac

³ O lasitêwac, aêacma ñalêlôm kêkac aêac tec ajam danje gêdêñ Anôtô kêtú amacña ñapañ, gebe amacnêñ akêñ gêwiñ kesewec kêlêlêc, ma akêñ têmtac gêwiñ gelom tau gêdêñ-gêdêñgenj gêjam amac auc. ⁴ Agôm amboac tonañ, tec aêac alanem tañ kêtú amacña gêdêñ Anôtônê gôlôac ñagêdô. Êsêac sêjanda amac to aôc gêñwapac, mago aôc totêmtac kêpa sugen ma akêñ gêwiñ ñajana.

⁵ Biñ tonañ gêwa Anôtônê mêtôc sa gebe jagêdêñ. Amac aôc gêñwapac kêtú Anôtônê gamêñña ma Anôtô kêmasañ amac e atôm gebe awê kainj gamêñ tau. ⁶ Ma Anôtô oc êngôm gêñ naêndêñ. Eñ êkêñ lau, tañ sêkêñ gêñwapac gêdêñ amac aôc nañ, tañ sêôc gêñwapac êjô. ⁷ Ma eñ oc êlêwanj gêñwapac, tañ aôc amoa nañ, su aña amac to aêac amboac tonanjen. Eñ êngôm gêñ tau êndêñ noc Apômtau Jesu eoc tau lasêña aña undambê to nê añela ñaclai. ⁸ Eñ eoc tau lasê tojawaô ma êkêñ ñagêjô êndêñ êsêac, tañ sêjam kauc Anôtô to tañenpêc aêacnêñ Apômtau Jesu nê ñawae ñajam nañ. ⁹ Êsêacnêñ ñagêjô gebe sêôc ñandanj sênanña, tañ ênêc endenj tònjen. Ac sêmoa jaêc Apômtau lanônem to nê ñaclai ñañawasi. ¹⁰ Êndêñ bêc Apômtau Jesu êmêñña nañ, Anôtônê lau oc tetoc eñ sa to lau samob, tañ sêkêñ gêwiñ aêacma biñ, tañ ajac jaen amac nañ.

¹¹ Aêac taêḡ gêjam biḡ tonañ, tec atañ mec kêtú amacḡa ḡañ. Aêac atañ aêacnêḡ Anôtô gebe êmansañ amac e atom gebe andañguc êné kalem. Aêac atañ Anôtô gebe nê ḡaclai ênam kôm êpi amac e êḡgôm gêḡ ḡajam, taḡ abe aḡgôm naḡ anô êsa to ênac dabij akêḡ gêwiḡ ḡakoleḡ. ¹² Embe amboac tonañ, go amac atoc aêacnêḡ Apômtau Jesu nê ḡaê sa, ma eḡ etoc amac sa. Aêacnêḡ Anôtô aḡêc Apômtau Jesu Kilisi nêḡ moasiḡ êḡgôm gêḡ tau ḡanô êsa.

2

Nac gesen biḡsuḡa nê biḡ

¹ O lasitêwaac, aêac abe asôm biḡ êpi aêacnêḡ Apômtau Jesu Kilisi êmu êmêḡ to ênac aêac sa tapi tagañ dawij eḡḡa, tec atañ amac gebe. ² Lau sênam amacnêḡm kauc ôkwi-ôkwi sebeḡ to sêlênsôḡ amac atom. Êsêac oc sêsôm gebe Apômtaunê bêc gêmêḡ sugac. Êsêac oc sêḡgôliḡ biḡ êpi ḡalau, taḡ geoc biḡ tau lasê me êpi ḡac teḡ, taḡ kêsôm biḡ tau me êpi papia, taḡ sêsôm gebe aêac ato naḡ. ³ Alic taôm gebe lau teḡ sêḡgôm gêḡlêlôm gebe sênsau sêôc amac atomanô. Bêc tau oc êmêḡ atomgeḡ e ḡamalac sêkac taḡḡ su aḡḡa Anôtônê êmuḡ ma ḡac gesen biḡsuḡa eoc tau lasê su acgom. ḡac tau tonañ oc ênaḡa samucgeḡ. ⁴ Eḡ oc êkêḡ kisa êndêḡ Anôtô to nê sakiḡ samob. Ma eḡ oc etoc tau sa ma êḡgôn Anôtônê lôm dabuḡ to êtôc tau êndêḡ lau gebe eḡ Anôtô.

⁵ Biḡ tonañ kasôm gêdêḡ amac gêdêḡ taḡ gamoa gawij amac naḡ. Amac oc taêm gêjam biḡ tau me masi. ⁶ Ma amac ajala gêḡ, taḡ kêkô eḡ auc gebe êmêḡ galoc atom naḡ. Eḡ eoc tau lasê êndêḡ

noc, tañ Anôtô êkêñ nanñen. ⁷ Naclai tañ gesen biñsu su nañ, gêjam kôm gêmoa, tagen kêsij tau gêc lêlômgen. Êsij tau e sêkôc ñac, tañ kêkô gêñ tau auc nañ, su acgom. ⁸ Go ñac gesen biñsuña eoc tau lasê. Ma Apômtau Jesu oc ênac en êndu ña nê awajaô. Ma Apômtau embe êmêñ tonawêgen, go ñawê tau ensen en su amboac tonañ. ⁹ Ñac gesen biñsuña oc êmêñ toSadañnê ñajaña ma êngôm gêñ ñaclaiña tokaiñ-tokaiñ ma gêñtalô to gêñsêga dansañña. ¹⁰ Ma en êns u êôc êsêac, tañ sêñaña nañ, ña dansañ tokaiñ-tokaiñ. Êsêac oc sêñaña gebe têtac gêwiñ biññanôña gêc êsêacña atom. Embe têtac êwiñ biññanô, oc Anôtô ênam êsêac kêsi. ¹¹ Kêtu tonañña Anôtô êkêñ ñaclai dansañña êôc êsêac gebe sêkêñ êwiñ biñdansañ, ¹² gebe êsêac samob, tañ sêkêñ gêwiñ biññanô atom ma têtac gêwiñ biñ geo ñawaô nañ, Anôtô êmêtôc êsêac e sêñaña.

Anôtô kêjaliñ aêac sa gebe danğôn maten jali

¹³ O lasitêwaac, Apômtau têtac gêwiñ amac tec aêacma ñalêlôm kêkac aêac e ajam danğe Anôtô kêtu amacña ñapan, gebe Anôtô kêjaliñ amac sa gêdêñ andanğen ma Ñalau Dabun kêkêñ amac atu Anôtônê lau e akêñ gêwiñ biññanô tau, tec Anôtô gêjam amac kêsi. ¹⁴ Anôtô kêkêñ aêac asôm ñawae ñajam, tañ kêkalem amac nañ, gebe amac akôc aêacnêñ Apômtau Jesu Kilisi nê ñawasi sa. ¹⁵ O lasitêwaac, amboac tonañ akô ñajaña ma amansañ mêtê, tañ aêac adôn gêdêñ amac nañ. Biñ ñagêdô asôm ña awenğen ma ñagêdô ato kêsêp papia.

¹⁶ Aêacnêñ Apômtau Jesu Kilisi agêc Tamenj Anôtô tau, tañ têtac gêwiñ aêac to kêmoasiñ aêac tamoa tenğen totêtac malôgen ma takêñ maten

ņanô ņajam ôņa tau naņ, ¹⁷ ênam malô nêm ņalêlôm to êpuc amac tôņ gebe aņgôm gêņ samob to asôm biņ samob ņajamgeņ.

3

Ateņ mec êtu aêacņa

¹ O lasitêwaac, jasôm teņ êwiņ gebe ateņ mec êtu aêacņa gebe Apômtaunê biņ êlêti ênam gamêņ auc êna e ņamalac tetoc mêtê sa amboac amac agôm.

² Ma ateņ gebe Anôtô ênam aêac sa aņga lau sec to alôb-alôb nêņ gebe lau taêsam sêmoa, taņ sêkêņ gêwiņ ņawae ņajam atom.

³ Mago Apômtau eņ ņac ņaņêņ. Eņ oc êpuc amac tôņ ma ejop amac êtu ņac sec tauņa. ⁴ Apômtau kékêņ aêac akêņ gêwiņ gebe biņ, taņ asôm gêdêņ amac naņ, amac amasaņ su ma oc amansaņ.

⁵ Apômtau tau ênam gôliņ amacnêm ņalêlôm gebe têtmac êwiņ Anôtô ma aóc gêņwapac totêtmac êpa sugeņ atôm Kilisi tau.

Aêac samob tanam kôm tanac ņawaeger

⁶ O lasitewaac, aêac ajac biņsu amac ajam aêacnêņ Apômtau Jesu Kilisi laņô, gebe aņgamiņ taôm êndêņ lasitêwai, taņ sêsa nêņ lêņ salaņ to sêbu biņsu, taņ aêac akêņ gêdêņ êsêac naņ. ⁷ Taôm ajalagac gebe atêku aêac, ec ņajam, gebe gêdêņ taņ aêac amoa awiņ amac naņ, asa ma lêņ salêņ atom.

⁸ Aêac aeņ amacnêm ņac teņ nê mo teņ ņaôma atom. Aêac ajam ma kolēņ e tekweņ gêbac kêtôm bēc to gelēņeņ, gebe amacnêm teņ im tēkwa su ņaômageņ êtu aêacņa atom. ⁹ Aêac atôm gebe ajatu gêņ taniņņa aņga amacnêm, mago agôm atom, abe akêņ ņadôņdôņ êndêņ amac gebe atêku aêacņa.

¹⁰ Gêdêñ tañ aêac amoa awiñ amac nañ, asôm biñ tonec gêdêñ amac su gebe “Ñac teñ embe endec kôm, nañ êniñ gêñ atom.” ¹¹ Aêac ato biñ tonañ gebe añô ñawae gebe nêñ lau ñagêdô sêsa nêñ lêñ salêñ. Êsêac sêjam kôm atom, sêgôm gêñ sêbôcgeñ. ¹² Aêac anac biñsu lau amboac tonañ to alêñ biñ êsêac êtu Apômtau Jesu Kilisiña gebe sênam nêñ kôm êtu katô, ec sêniñ tañ nêñ ñêñgeñ.

¹³ O lasitêwaac, ôlim ñakam êsa êtu añgôm gêñ ñajamña atom. ¹⁴ Ñac teñ embe taña wamu aêacma biñ, tañ ato kêsêp papia tonec nañ atom, nañ taêm ênam ênê biñ ma êñgamiñ taôm êndêñ eñ gebe maja tau. ¹⁵ Mago alic eñ amboac nêñ ñacjo atom, anêc biñsu eñ amboac lasimi teñ.

Paulu gêjac mata nê papia

¹⁶ Ma biñmalô Ñatau tau êkêñ biñmalô êndêñ amac êtôm têm samob ñalêñ tokaiñ-tokaiñ. Apômtau êwiñ amac samob.

¹⁷ Aê, Paulu tauc, lemoc kato biñ aoc gêjac amacña tonec. Ñoc papia tonec taujala. Aê kato amboac tonecgeñ. ¹⁸ Aêacnêñ Apômtau Jesu Kilisi nê moasin êndêñ amac samob êwac.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb